



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Annotationes des hoech-||geleerten vnd Christlichen
doctoers Hiero-||nymi Emßers saeligen, vber Luthers new
Testa-||ment**

Emser, Hieronymus

Coellen, 1528

VD16 E 1091

Aus dem oersten capitel

urn:nbn:de:hbz:466:1-35734

Epistel mit allen seynen geystern/ verstandt/
vnd Worten nicht vmbstossen mag.

Warumb aber **L**uter dyser Epistel so gram
sey/ hat ym der durchlauchtig koenig vñ **En-**
gelland gnugsam auff gestochen/ do bei ich es
dix mal bleiben laß/ der hoffnung das eyn yed
vorstendiger aus dyser meynen vorred/ vñ der
Epistel an yr selber/ wol ermessen kond/ dz es
eytel Apostolisch vñnd Euangelisch lehr yst/
was d'yn gehandelt wirt.

Was yben aber das **L**uter am end angehan
gen hat/ wie onch ynn werltlichen sachen eyn **B**
man keyn man sey/ noch vil weniger moeg **J**a
cobus allein/ wider **P**aulum vñnd alle schrifft
gelten, zc. kan eyn ytzlicher vorstendiger woll
mercken/ das es eyn offenbare luegin yst/ vnd
das vns der heylig **J**acob⁹ nicht wyder **P**au-
lum oder dye ander schryfft tzu den werckenn
treibt vnd anhalt. Sonder in dem mit **P**aulo/
Christo/ vnd der gantzen **C**anonischen schrifft
yber ein trifft/ wie aus allen obberurten vñnd
nachuolgenden buechern scheynbarlich erfun-
den wirt.

Finis Prologi.

Aus dem ersten capitel

V uij

Auff die Epistel

In dem oersten parag. dolmatschet Luter/
den tzwolff geslechthen/ die da sind hyn vnd
ber/ wie oben in der oersten Epistel Petri
ouch gethan hat. Aber disser beyder Apostell
meinung ist nit allen/ wye sye hyn vnd ber ge-
fessen/ sonder alleyn denen die vmb Christ^o vnd
der gerechtikeit willen vortryben vnd hinvn
ber tzerstrouet waren/ wie d̄ kriechisch vnd la-
teinisch text sagen. Non omnibus sed his q̄ sunt
in dispersione. Vnde Eusebius aufleget histo-
rie ecclesiastice li. 3.

In andern para. do Luter dolmatschet / So
aber yemand vnd̄ euch fel hat an weißheit der
bitte Got der do gibt einfeltiglich/ sagt vns̄ be-
werter text nit eynfeltiglich sonder affluenter/
das ist reichlich vnd vberfluessig.

In dem. iij. para. do Luter dolmatschet/ also
wirt der reich in seyner hab verwelcken. Sagt
vns̄ bewerter text nicht in abundantia/ sonder
in itineribus suis/ dz̄ ist in seyner wegen vnd
bendeln/ dan nicht dz̄ gut / sonder d̄ mißbrauch
vnd boesze od̄ sundliche handlung der gutter/
den menschen verdammen. Est aut̄ modus lo-
quendi Hebraicus iter siue viam nonnunquā
ponere. p̄ ipso vite p̄cessu vt hic declarat Stunic.

Aus dem andern Capitel.

Am end des andern paragr. do Luter dol-
matschet/ dauon yr genent seit/ sagt vns̄er vnd